



LE FRANCO TNL



HOMMAGE À NOTRE COMMUNAUTÉ FRANCOPHONE



Découvrez la vidéo spéciale qui met en lumière les messages inspirants de plusieurs représentants à l'occasion de la Journée de la francophonie provinciale. Ces témoignages célèbrent notre diversité et notre engagement commun à promouvoir et à faire rayonner la francophonie dans notre province. Cliquez sur l'image pour visionner la vidéo.

CÉLÉBRATIONS DE LA JOURNÉE DE LA FRANCOPHONIE PROVINCIALE

*St-Jean**Labrador City**Corner Brook**St-Jean**Port-au-Port**Happy Valley-Goose Bay*

Le 30 mai 2024, la Fédération des francophones de Terre-Neuve et du Labrador (FFTNL) a célébré la Journée de la francophonie de Terre-Neuve-et-Labrador. Cette année marque le 25^e anniversaire du décret provincial reconnaissant officiellement le 30 mai comme la journée de notre communauté! De nombreuses activités se sont déroulées tout au long de cette journée dans les différentes communautés de la province. À St-Jean, la célébration officielle a eu lieu à l'édifice de la Confédération en présence de l'honorable Joan Marie J. Aylward, lieutenant-gouverneure de Terre-Neuve-et-Labrador et de son Honneur, Carl R. Thompson, de l'honorable Sarah Stoodley, ministre responsable des Affaires francophones, de M. Tony Cornect, président de la FFTNL, et du sous-ministre M. Sean Dutton. La FFTNL remercie tous ceux qui ont rendu cela possible par leur implication et leur présence. Un grand merci également à nos nombreux jeunes des écoles francophones, à leurs enseignants et aux membres de nos associations pour leur participation active!



Retour sur l'événement « À la croisée des îles » >>voir p2



Le projet de la SNA « Quoisse t'en penses? » à St-Jean >>voir p3

PRIX ROGER-CHAMPAGNE 2024: APPEL DE CANDIDATURES



La Fédération des francophones de Terre-Neuve et du Labrador (FFTNL) sollicite des candidatures pour le Prix Roger-Champagne 2024. En hommage à M. Roger Champagne, la FFTNL a créé en 1983 le Prix Roger-Champagne qui est remis chaque année à la personnalité francophone ou acadienne s'étant illustrée par son travail bénévole dans le développement du fait français à Terre-Neuve-et-Labrador. Vous êtes invités à proposer des candidatures. Vous trouverez toutes les [informations nécessaires ici](#).



Agenda des activités >>voir p4

RETOUR SUR L'ÉVÉNEMENT « À LA CROISÉE DES ÎLES » À PORT-AU-PORT

Le 30 mai, Journée de la francophonie provinciale, les écoles Notre-Dame-du-Cap (Cap-St-Georges) et Ste-Anne (La Grand' Terre) étaient réunies à la Grand' Terre pour la levée du drapeau, puis la matinée s'est poursuivie avec des ateliers: Roland Gauvin (NB), Marlène Vigneau (Îles de la Madeleine) et Axel Belgarde et Jenna Maloney, du groupe Port-aux-Poutines (TNL), sont intervenus auprès du public scolaire. Le lunch était offert par l'Association Régionale de la Côte Ouest (ARCO). L'après-midi s'est poursuivi par la diffusion du documentaire de Xavier Fréquent (Saint-Pierre et Miquelon) : "Les Terre-Neuviens Français" et un concert avec les Frères Felix (TNL) et Port-aux-Poutines (TNL).

Le 31 mai, Anastasia Tiller (TNL) a animé un atelier intergénérationnel de tapis hooké à l'école Ste-Anne qui s'adressait aux élèves plus âgés ainsi qu'aux aînés francophones de TNL, car ce projet « À la croisée des îles » est un partenariat entre le Réseau Aînés et le Réseau culturel francophone de TNL. [Page facebook de l'école Ste-Anne](#). Anastasia a donné un autre atelier intergénérationnel de découpage à la façon d'Henri Matisse, à l'école Notre-Dame-du-Cap. [Page facebook de l'école Notre-Dame-du-Cap](#). À l'issue de tout ce beau travail, le vernissage de l'exposition "L'Amitié", mêlant des oeuvres d'Anastasia Tiller, des élèves et des aînés, a eu lieu au Centre des Terre-Neuviens français de Cap-St-Georges. La journée s'est poursuivie avec un concert Chez Les Français de l'Anse-à-Canards avec au programme : Ti-Jardin (Mark Cormier et Ryan Perrier) TNL, La Famille Gallant (Gary, Karine et Vincent Gallant) Île du Prince Édouard et Les Passeurs (Marlène Vigneau et Patrice Déraspe) Îles de la Madeleine.

Le 1er juin, la matinée a été l'occasion pour les aînés francophones de la province de se réunir pour discuter de notre patrimoine, de sa transmission et de sa sauvegarde. Roland Gauvin et Marlène Vigneau ont fait une présentation sur leur choix de carrière de musicien en français et les aînés ont aussi partagé leurs expériences sur la transmission de la langue et du patrimoine. L'ARCO a partagé une vidéo réalisée grâce au projet Part'Âge qui raconte la vie sur la péninsule au temps de nos grands-parents et arrière-grands-parents. À l'issue des discussions, la toute nouvelle bannière du Réseau Aînés a été dévoilée. À 13h, début de la journée communautaire, avec la diffusion du documentaire de Xavier Fréquent (SPM).

C'est ensuite Laura Penney (TNL) qui a ouvert les festivités musicales suivie par une initiation à la danse carrée proposée par Karine Gallant (IPE) sur la musique des Frères Felix, puis, Louise Gauthier (TNL) accompagnée pour l'occasion par Gary Gallant (IPE) et Lucie Cauchon (Québec) et, pour terminer les concerts, Port-aux-Poutines (TNL). Pour finir la journée en beauté, point d'orgue d'« À la croisée des îles », un party de cuisine géant, aussi drôle qu'émouvant, a réuni tous les musiciens qui ont contribué à la réussite de ce projet: un moment inoubliable!



LE PROJET « QUOISSE T'EN PENSES? » À ST-JEAN

Le concours «Quoisse-t'en penses?» organisé par la Société Nationale de l'Acadie (SNA), s'est tenu fin mai à Terre-Neuve, grâce à deux hôtes, Charly Mini et Adrian House, qui ont organisé chacun une soirée, dans une seule et même ambiance: celle du plaisir de se rencontrer, de se parler, autour des bons petits plats de [The Kilted Chef](#), en présence de Yannick Mainville (SNA). Le but de ce concours est de partager sa vision unique sur les enjeux et thématiques qui touchent l'Acadie, le tout en dégustant un délicieux repas acadien préparé par The Kilted Chef. Les discussions sont cruciales pour façonner les tables rondes qui auront lieu lors du Congrès mondial acadien 2024, en août prochain, ainsi que pour contribuer à l'élaboration du projet final: «Les grands objectifs de l'Acadie». Ce concours était adressé aux résidents des quatre provinces de l'Atlantique et du Québec. Quelle belle initiative de la part de la SNA pour une célébration de la culture acadienne et contribuer à façonner l'avenir de notre communauté!



COMPAS : LANCÉ DE HACHES, HISTOIRE ET MUSIQUE À CORNER BROOK

Le Compas de St-Jean, service d'accueil et de soutien aux nouveaux arrivants francophones de TNL, était à Corner Brook pour proposer des activités socioculturelles en partenariat avec Le Coin Franco. Axel Belgarde, agent d'établissement en immigration francophone à Saint-Jean, ainsi que Vanshika Rughoonauth, agente d'établissement à Corner Brook, ont organisé une soirée de lancé de haches à Odin's Axe, et un atelier d'histoire en musique, animé par le groupe Port-Aux-Poutines à la brasserie Bootleg Brew Co. Le séjour fut rempli de belles rencontres et d'expériences enrichissantes.



SUCCÈS POUR LE NOUVEL ALBUM D'ADRIAN HOUSE

Le public était nombreux pour le lancement du nouvel album 100% français d'Adrian House: «Pêcheur de rêves», soutenu par le Conseil des arts du Canada et Music NL. Il était accompagné de Darren «Boobie» Browne, Ryan Kennedy, Frank Fusari, Michael O'Keefe-Daw, Colleen Power, Carole Bestvater, Mary-Beth Waldram, Amy Colyer-Holmes, et Terry Campbell. L'ouverture a été assurée par Port-Aux-Poutines.



Photo: Riley Harnett

LES EFFORTS COLLECTIFS DES ORGANISATIONS COMMUNAUTAIRES RÉCOMPENSÉS



Andrew Hibbitts, agent de développement économique sur la côte ouest à Horizon TNL, a été nommé «Citoyen de l'année» lors de la 50e édition des Stephen Awards. Ce prix récompense l'engagement communautaire et le bénévolat exceptionnel d'un individu de la région. Son engagement et ses contributions ont un impact positif et mettent en lumière les efforts collectifs des organisations communautaires.

LE SAVIEZ-VOUS ?

1946-1948 : Terre-Neuve à la recherche de son gouvernement.

Étant devenue la banquière de la Grande-Bretagne pendant la Seconde guerre mondiale (voir Le Franco n° 87 du 19 avril 2024), Terre-Neuve recommençait à intéresser les hauts fonctionnaires canadiens pour son éventuelle entrée au sein de la Confédération canadienne. Ce n'était pas simplement la prospérité économique retrouvée qui les intéressait, mais aussi sa situation géographique stratégique : situées le long de toute la façade de l'Atlantique nord, les côtes de Terre-Neuve et celles du Labrador représentaient indiscutablement des places fortes en cas de futur conflit venant d'Europe. Il ne s'agissait donc pas de laisser ces terres devenir américaines. À ces considérations géopolitiques s'ajoutèrent aussi des rapprochements sociaux : plus de 16 000 jeunes soldats canadiens et américains ont rencontré leurs futures femmes pendant leur séjour à Terre-Neuve et au Labrador. Toutefois, l'inquiétude d'une nouvelle faillite financière à l'image de celle des années 30, demeurait à l'esprit des responsables politiques de l'époque. Et pour ces derniers, qu'ils soient britanniques ou canadiens, il était essentiel que la population de Terre-Neuve et du Labrador soit rééduquée aux enjeux politiques d'un gouvernement responsable. Du 11 septembre 1946 jusqu'au 25 janvier 1948, soit pendant plus d'un an, une Convention nationale citoyenne composée de 45 membres élus par les habitants de Terre-Neuve et du Labrador a débattu des enjeux financiers, économiques, sociétaux, etc. les concernant. Durant cette période, des forces politiques contraires ont plusieurs fois tenté de convaincre les habitants de rejoindre, soit la Confédération canadienne, soit la Grande-Bretagne, sans jamais faire l'unanimité. C'est l'année 1948 qui allait appeler les électeurs aux urnes pour trancher. Pour en savoir plus : [vidéo en français de Heritage NL](#).



MOT OU EXPRESSION D'AILLEURS

BOUÉLER

Origine: Suisse

Signifie: Pousser des cris.



Immigration • Employabilité • Tourisme

www.horizontnl.ca

15 JUIN
AFL - Labrador City

19 JUIN
AFL - Labrador City

19 JUIN
Réseau Aînés - En ligne

21 JUIN
Réseau Aînés - En ligne

22 JUIN
Réseau Culturel - St-Jean

Le Réseau culturel francophone de TNL vous invite à venir célébrer la Saint-Jean-Baptiste!

L'événement sera animé par Île-Icitte, un tout nouveau groupe composé de Frédéric Blouin au chant, Michael O'Keefe-Daw à la batterie, ainsi que Jenna Maloney et Axel Belgarde (de Port-Aux-Poutines) à la guitare, à la basse et au violon. Parmi les artistes invités, vous pourrez entendre: Adrian House, Cat Bowring, Colleen Power, Cove Pond (Laura Penney et Scott Yetman), Julien Bouchard, Liz Fagan, Maude Blanchet, et plus encore. Ce sera une belle soirée de musique et de célébration de la francophonie de Terre-Neuve et du Canada. Nous avons hâte de faire la fête avec vous tous! Venez rejoindre tous ces artistes pour une soirée de musique et de culture francophone au Ship Pub le 22 juin à 21h.

SERVICES EN FRANÇAIS





LE FRANCO TNL



HOMMAGE À NOTRE COMMUNAUTÉ FRANCOPHONE



Découvrez la vidéo spéciale qui met en lumière les messages inspirants de plusieurs représentants à l'occasion de la Journée de la francophonie provinciale. Ces témoignages célèbrent notre diversité et notre engagement commun à promouvoir et à faire rayonner la francophonie dans notre province. Cliquez sur l'image pour visionner la vidéo.

CÉLÉBRATIONS DE LA JOURNÉE DE LA FRANCOPHONIE PROVINCIALE



St-Jean



Labrador City



Corner Brook



St-Jean



Port-au-Port



Happy Valley-Goose Bay

Le 30 mai 2024, la Fédération des francophones de Terre-Neuve et du Labrador (FFTNL) a célébré la Journée de la francophonie de Terre-Neuve-et-Labrador. Cette année marque le 25^e anniversaire du décret provincial reconnaissant officiellement le 30 mai comme la journée de notre communauté! De nombreuses activités se sont déroulées tout au long de cette journée dans les différentes communautés de la province. À St-Jean, la célébration officielle a eu lieu à l'édifice de la Confédération en présence de l'honorable Joan Marie J. Aylward, lieutenant-gouverneure de Terre-Neuve-et-Labrador et de son Honneur, Carl R. Thompson, de l'honorable Sarah Stoodley, ministre responsable des Affaires francophones, de M. Tony Cornect, président de la FFTNL, et du sous-ministre M. Sean Dutton. La FFTNL remercie tous ceux qui ont rendu cela possible par leur implication et leur présence. Un grand merci également à nos nombreux jeunes des écoles francophones, à leurs enseignants et aux membres de nos associations pour leur participation active!



Retour sur l'événement « À la croisée des îles » >>voir p2



Le projet de la SNA « Quoisse t'en penses? » à St-Jean >>voir p3

PRIX ROGER-CHAMPAGNE 2024: APPEL DE CANDIDATURES



La Fédération des francophones de Terre-Neuve et du Labrador (FFTNL) sollicite des candidatures pour le Prix Roger-Champagne 2024. En hommage à M. Roger Champagne, la FFTNL a créé en 1983 le Prix Roger-Champagne qui est remis chaque année à la personnalité francophone ou acadienne s'étant illustrée par son travail bénévole dans le développement du fait français à Terre-Neuve-et-Labrador. Vous êtes invités à proposer des candidatures. Vous trouverez toutes les [informations nécessaires ici](#).



Agenda des activités >>voir p4

RETOUR SUR L'ÉVÉNEMENT « À LA CROISÉE DES ÎLES » À PORT-AU-PORT

Le 30 mai, Journée de la francophonie provinciale, les écoles Notre-Dame-du-Cap (Cap-St-Georges) et Ste-Anne (La Grand' Terre) étaient réunies à la Grand' Terre pour la levée du drapeau, puis la matinée s'est poursuivie avec des ateliers: Roland Gauvin (NB), Marlène Vigneau (Îles de la Madeleine) et Axel Belgarde et Jenna Maloney, du groupe Port-aux-Poutines (TNL), sont intervenus auprès du public scolaire. Le lunch était offert par l'Association Régionale de la Côte Ouest (ARCO). L'après-midi s'est poursuivi par la diffusion du documentaire de Xavier Fréquent (Saint-Pierre et Miquelon) : "Les Terre-Neuviens Français" et un concert avec les Frères Felix (TNL) et Port-aux-Poutines (TNL).

Le 31 mai, Anastasia Tiller (TNL) a animé un atelier intergénérationnel de tapis hooké à l'école Ste-Anne qui s'adressait aux élèves plus âgés ainsi qu'aux aînés francophones de TNL, car ce projet « À la croisée des îles » est un partenariat entre le Réseau Aînés et le Réseau culturel francophone de TNL. [Page facebook de l'école Ste-Anne](#). Anastasia a donné un autre atelier intergénérationnel de découpage à la façon d'Henri Matisse, à l'école Notre-Dame-du-Cap. [Page facebook de l'école Notre-Dame-du-Cap](#). À l'issue de tout ce beau travail, le vernissage de l'exposition "L'Amitié", mêlant des oeuvres d'Anastasia Tiller, des élèves et des aînés, a eu lieu au Centre des Terre-Neuviens français de Cap-St-Georges. La journée s'est poursuivie avec un concert Chez Les Français de l'Anse-à-Canards avec au programme : Ti-Jardin (Mark Cormier et Ryan Perrier) TNL, La Famille Gallant (Gary, Karine et Vincent Gallant) Île du Prince Édouard et Les Passeurs (Marlène Vigneau et Patrice Déraspe) Îles de la Madeleine.

Le 1er juin, la matinée a été l'occasion pour les aînés francophones de la province de se réunir pour discuter de notre patrimoine, de sa transmission et de sa sauvegarde. Roland Gauvin et Marlène Vigneau ont fait une présentation sur leur choix de carrière de musicien en français et les aînés ont aussi partagé leurs expériences sur la transmission de la langue et du patrimoine. L'ARCO a partagé une vidéo réalisée grâce au projet Part'Âge qui raconte la vie sur la péninsule au temps de nos grands-parents et arrière-grands-parents. À l'issue des discussions, la toute nouvelle bannière du Réseau Aînés a été dévoilée. À 13h, début de la journée communautaire, avec la diffusion du documentaire de Xavier Fréquent (SPM).

C'est ensuite Laura Penney (TNL) qui a ouvert les festivités musicales suivie par une initiation à la danse carrée proposée par Karine Gallant (IPE) sur la musique des Frères Felix, puis, Louise Gauthier (TNL) accompagnée pour l'occasion par Gary Gallant (IPE) et Lucie Cauchon (Québec) et, pour terminer les concerts, Port-aux-Poutines (TNL). Pour finir la journée en beauté, point d'orgue d'« À la croisée des îles », un party de cuisine géant, aussi drôle qu'émouvant, a réuni tous les musiciens qui ont contribué à la réussite de ce projet: un moment inoubliable!



LE PROJET « QUOISSE T'EN PENSES? » À ST-JEAN

Le concours «Quoisse-t'en penses?» organisé par la Société Nationale de l'Acadie (SNA), s'est tenu fin mai à Terre-Neuve, grâce à deux hôtes, Charly Mini et Adrian House, qui ont organisé chacun une soirée, dans une seule et même ambiance: celle du plaisir de se rencontrer, de se parler, autour des bons petits plats de [The Kilted Chef](#), en présence de Yannick Mainville (SNA). Le but de ce concours est de partager sa vision unique sur les enjeux et thématiques qui touchent l'Acadie, le tout en dégustant un délicieux repas acadien préparé par The Kilted Chef. Les discussions sont cruciales pour façonner les tables rondes qui auront lieu lors du Congrès mondial acadien 2024, en août prochain, ainsi que pour contribuer à l'élaboration du projet final: «Les grands objectifs de l'Acadie». Ce concours était adressé aux résidents des quatre provinces de l'Atlantique et du Québec. Quelle belle initiative de la part de la SNA pour une célébration de la culture acadienne et contribuer à façonner l'avenir de notre communauté!



COMPAS : LANCÉ DE HACHES, HISTOIRE ET MUSIQUE À CORNER BROOK

Le Compas de St-Jean, service d'accueil et de soutien aux nouveaux arrivants francophones de TNL, était à Corner Brook pour proposer des activités socioculturelles en partenariat avec Le Coin Franco. Axel Belgarde, agent d'établissement en immigration francophone à Saint-Jean, ainsi que Vanshika Rughoonauth, agente d'établissement à Corner Brook, ont organisé une soirée de lancé de haches à Odin's Axe, et un atelier d'histoire en musique, animé par le groupe Port-Aux-Poutines à la brasserie Bootleg Brew Co. Le séjour fut rempli de belles rencontres et d'expériences enrichissantes.



SUCCÈS POUR LE NOUVEL ALBUM D'ADRIAN HOUSE

Le public était nombreux pour le lancement du nouvel album 100% français d'Adrian House: «Pêcheur de rêves», soutenu par le Conseil des arts du Canada et Music NL. Il était accompagné de Darren «Boobie» Browne, Ryan Kennedy, Frank Fusari, Michael O'Keefe-Daw, Colleen Power, Carole Bestvater, Mary-Beth Waldram, Amy Colyer-Holmes, et Terry Campbell. L'ouverture a été assurée par Port-Aux-Poutines.



Photo: Riley Harnett

LES EFFORTS COLLECTIFS DES ORGANISATIONS COMMUNAUTAIRES RÉCOMPENSÉS



Andrew Hibbitts, agent de développement économique sur la côte ouest à Horizon TNL, a été nommé «Citoyen de l'année» lors de la 50e édition des Stephen Awards. Ce prix récompense l'engagement communautaire et le bénévolat exceptionnel d'un individu de la région. Son engagement et ses contributions ont un impact positif et mettent en lumière les efforts collectifs des organisations communautaires.

LE SAVIEZ-VOUS ?

1946-1948 : Terre-Neuve à la recherche de son gouvernement.

Étant devenue la banquière de la Grande-Bretagne pendant la Seconde guerre mondiale (voir Le Franco n° 87 du 19 avril 2024), Terre-Neuve recommençait à intéresser les hauts fonctionnaires canadiens pour son éventuelle entrée au sein de la Confédération canadienne. Ce n'était pas simplement la prospérité économique retrouvée qui les intéressait, mais aussi sa situation géographique stratégique : situées le long de toute la façade de l'Atlantique nord, les côtes de Terre-Neuve et celles du Labrador représentaient indiscutablement des places fortes en cas de futur conflit venant d'Europe. Il ne s'agissait donc pas de laisser ces terres devenir américaines. À ces considérations géopolitiques s'ajoutèrent aussi des rapprochements sociaux : plus de 16 000 jeunes soldats canadiens et américains ont rencontré leurs futures femmes pendant leur séjour à Terre-Neuve et au Labrador. Toutefois, l'inquiétude d'une nouvelle faillite financière à l'image de celle des années 30, demeurait à l'esprit des responsables politiques de l'époque. Et pour ces derniers, qu'ils soient britanniques ou canadiens, il était essentiel que la population de Terre-Neuve et du Labrador soit rééduquée aux enjeux politiques d'un gouvernement responsable. Du 11 septembre 1946 jusqu'au 25 janvier 1948, soit pendant plus d'un an, une Convention nationale citoyenne composée de 45 membres élus par les habitants de Terre-Neuve et du Labrador a débattu des enjeux financiers, économiques, sociétaux, etc. les concernant. Durant cette période, des forces politiques contraires ont plusieurs fois tenté de convaincre les habitants de rejoindre, soit la Confédération canadienne, soit la Grande-Bretagne, sans jamais faire l'unanimité. C'est l'année 1948 qui allait appeler les électeurs aux urnes pour trancher. Pour en savoir plus : [vidéo en français de Heritage NL](#).



MOT OU EXPRESSION D'AILLEURS

BOUÉLER

Origine: Suisse

Signifie: Pousser des cris.

15 JUIN
AFL - Labrador City

19 JUIN
AFL - Labrador City

19 JUIN
Réseau Aînés - En ligne

21 JUIN
Réseau Aînés - En ligne

22 JUIN
Réseau Culturel - St-Jean

Le Réseau culturel francophone de TNL vous invite à venir célébrer la Saint-Jean-Baptiste!

L'événement sera animé par Île-Icitte, un tout nouveau groupe composé de Frédéric Blouin au chant, Michael O'Keefe-Daw à la batterie, ainsi que Jenna Maloney et Axel Belgarde (de Port-Aux-Poutines) à la guitare, à la basse et au violon. Parmi les artistes invités, vous pourrez entendre: Adrian House, Cat Bowring, Colleen Power, Cove Pond (Laura Penney et Scott Yetman), Julien Bouchard, Liz Fagan, Maude Blanchet, et plus encore. Ce sera une belle soirée de musique et de célébration de la francophonie de Terre-Neuve et du Canada. Nous avons hâte de faire la fête avec vous tous! Venez rejoindre tous ces artistes pour une soirée de musique et de culture francophone au Ship Pub le 22 juin à 21h.

SERVICES EN FRANÇAIS

